

## **Dodatok č. 1 k Nájomnej zmluve č. 53/2021**

uzatvorená podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Č. j. 74/2023

### **Čl. I.**

#### **Zmluvné strany**

**Prenajímateľ:** **Mesto Turany**  
v zastúpení: **Ing. Dušan Novysedlák** – primátor mesta  
sídlo: Osloboditeľov 83/91, 038 53 Turany  
IČO: 00316962  
DIČ: 2020595049  
(ďalej len „prenajímateľ“)

**Nájomca:** **Peter Siráň – KAM-STAV**  
trvale bytom: Tomčany 10313, 03601 Martin  
IČO: 41529952  
IČ DPH: SK1074576778  
(ďalej len „nájomca“)

(ďalej aj len „zmluvné strany“).

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení nasledovného dodatku k nájomnej zmluve v zmysle Čl. VI, ods. 6.:

### **Čl. I.**

#### **Predmet dodatku**

**V Čl. V. Nájomné a splatnosť sa upravuje ods. 1. nasledovne:**

1. Pozemok sa dáva do nájmu na základe platných Zásad hospodárenia s majetkom mesta Turany a to za cenu 1,00 Eur/m<sup>2</sup>/rok.  
Cena nájmu sa stanovuje vo výške **50,00 EUR/rok** (slovom: päťdesiat EUR)  
Ročné nájomné zaplatí nájomca prenajímateľovi vždy k 30.04. kalendárneho roka na účet č. SK42 5600 0000 0030 0202 1001 (VS 532022), prípadne v hotovosti do pokladne Mesta Turany.

### **Čl. II.**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke Mesta Turany.
2. Tento dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z.
3. Nájomca súhlasí so zverejnením svojich osobných údajov v rozsahu potrebnom pre platnosť dodatku.
4. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých prenajímateľ a nájomca dostanú po jednom vyhotovení.

5. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy vyhlasujú, že vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Turanoch, dňa 12.04.2023

.....  
Ing. Dušan Novýsedlák  
primátor mesta

.....  
Peter Širáň – KAM-STAV  
nájomca